

684583-2026 - Διαγωνισμός

Γερμανία – Αναπνευστικές συσκευές πυρόσβεσης – Beschaffung von Atemschutztechnik und Zubehör für die Große Kreisstadt Weißwasser/O.L.

OJ S 192/2026 05/10/2026

Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς
Αγαθά

1. Αγοραστής

1.1. Αγοραστής

Επίσημη ονομασία: Stadtverwaltung Weißwasser/O.L.

Email: gbm.verwaltung@weisswasser.de

Νομική μορφή αγοραστή: Οργανισμός δημοσίου δικαίου που τελεί υπό τον έλεγχο τοπικής αρχής

Δραστηριότητα της αναθέτουσας αρχής: Γενικές δημόσιες υπηρεσίες

2. Διαδικασία

2.1. Διαδικασία

Τίτλος: Beschaffung von Atemschutztechnik und Zubehör für die Große Kreisstadt Weißwasser /O.L.

Περιγραφή: Beschaffung von Atemschutztechnik und Zubehör für die Große Kreisstadt Weißwasser/O.L.

Αναγνωριστικό διαδικασίας: 01a0fb0a-405d-4e07-9449-130771a5eb43

Εσωτερικό αναγνωριστικό: RSO-F VgV 035-2026

Είδος διαδικασίας: Ανοικτή

Η διαδικασία επιταχύνεται: όχι

2.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Αγαθά

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 35111100 Αναπνευστικές συσκευές πυρόσβεσης

2.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Ταχυδρομική διεύθυνση: Thomas-Jung-Straße 10

Πόλη: Weißwasser/O.L.

Ταχυδρομικός κώδικας: 02943

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Görlitz (DED2D)

Χώρα: Γερμανία

2.1.4. Γενικές πληροφορίες

Πρόσθετες πληροφορίες: 1. Aufklärungen zu den abgegebenen Angeboten werden ab dem 04.11.2026 anvisiert. 2. Sammelbeschaffung von Atemschutztechnik (Überdruck) durch das Feuerwehrtechnische Zentrum - Weißwasser/O.L. (FTZ-Weißwasser/O.L.) für die Gemeinden Schleife, Groß Düben, Gablenz, Krauschwitz, die Stadt Bad Muskau, die Große Kreisstadt Weißwasser/O.L. und den Landkreis Görlitz 3. Die Vergabe der Beschaffung erfolgt für die Lieferjahre 2026 und 2027. 4. Die Vergabe ist nicht in Lose aufgeteilt.

Νομική βάση:

Οδηγία 2014/24/ΕΕ

vgv - Die Beschaffung der anstehenden Leistungen erfolgt im Rahmen eines formalen Vergabeverfahrens nach der Vergabeverordnung (VgV). Diese Entscheidung begründet sich primär darin, dass es sich bei den zu vergebenden Aufgaben um Lieferleistungen handelt, deren geschätzter Gesamtauftragswert den aktuell gültigen EU-Schwellenwert erreicht oder überschreitet.

Εφαρμοστέο διασυνοριακό δίκαιο: Es gelten die nationalen Bestimmungen des Mitgliedstaats, in dem die Beschaffungsstelle ihren Sitz hat.

2.1.6. Λόγοι αποκλεισμού

Πηγές των λόγων αποκλεισμού: Προκήρυξη

Διαφθορά: §§123 124 GWB

Συμφωνίες με άλλους οικονομικούς φορείς με στόχο τη στρέβλωση του ανταγωνισμού: § 124 GWB

Παράβαση υποχρεώσεων που απορρέουν από αμιγώς εθνικούς λόγους αποκλεισμού: § 57 VgV

5. Παρτίδα

5.1. Παρτίδα: LOT-0001

Τίτλος: Beschaffung von Atemschutztechnik und Zubehör für die Große Kreisstadt Weißwasser /O.L.

Περιγραφή: Ziel der Ausschreibung ist die Vergabe der Leistung von Atemschutztechnik und Zubehör an ein fachlich versiertes und leistungsfähiges Unternehmen. Lediglich Leistungen, auf die das Unternehmen nicht eingerichtet ist, können an einen Nachauftragnehmer erteilt werden. Soll die Ausführung von Leistungen nicht im eigenen Betrieb erfolgen, bedarf es der schriftlichen Zustimmung des Auftraggebers. Pos. Anzahl Artikel 1 224 Atemschutzmaske Überdruck- Dräger FPS 7000 Standard, ESA Steckanschluss, Haarnetz, Maskenkörper EPDM Größe M, Innen-maske Größe 2, Sichtscheibe Polycarbonat, Nackentrageband PVC 2 1 Atemschutzmaske Überdruck- Dräger FPS 7000 Standard, ESA Steckanschluss, Haarnetz, Maskenkörper EPDM Größe S, Innen-maske Größe 2, Sichtscheibe Polycarbonat, Nackentrageband PVC 3 2 Atemschutzmaske Überdruck- Dräger FPS 7000 Standard, ESA Steckanschluss, Haarnetz, Maskenkörper EPDM Größe L, Innen-maske Größe 2, Sichtscheibe Polycarbonat, Nackentrageband PVC 4 30 Atemschutzmaske Überdruck- Dräger FPS 7000 Standard, ESA Steckanschluss, EPDM Spinne, Maskenkörper EPDM Größe M, Innenmaske Größe 2, Sichtscheibe Polycarbonat, Nackentrageband PVC 5 12 Lungenautomathalter ESA, Anbau an Airboss 6 132 Lungenautomat Überdruck- DrägerMan PSS ESA, kurzer Standard Schlauch 7 12 Pressluftatmer Dräger PSS AirBoss Active G 5/8“ nach EN 137:2006 Typ 2, Einflaschenspannband, dreh- und kippbarer Beckengurt, Befestigungspunkte an Schulter- und Beckenpolster, Zweitanschluss montiert am Beckengurt links mit Low-Force-Kupplung 8 38 Zweitanschluss für AirBoss, PSS 5000/ 7000, Beckengurt, Low-Force-Kupplung, lose im Beutel 9 71 Druckluftflasche, Stahlflasche, 6l Füllvolumen, 300 bar, gefüllt mit Atemluft nach EN 12021, Verschlusschraube, stoßgesichertes Flaschenventil nach DIN 144, blaues Handrad dreieckig, Abströmsicherung nach vfdb- Richtlinie 0810 10 8 Druckluftflasche, Stahlflasche, 6l Füllvolumen, 300 bar, gefüllt, Ver-schlusschraube, Flaschenschulter grün 11 38 Bewegungslosmelder, Dräger Bodygard 1000, Taste/ Schlüssel kombiniert, incl. CR123A Batterie 12 2 Rettungstrupptasche, Dräger RPS 3500, Tragetasche 800x310x470mm, Y- Stück als Verteiler, Mitteldruckleitung mit Karabinerhaken, Pneumatik mit Warnpfeife, PSS Rettungshaube 13 65 Maskenbrille, Dräger Maskenbrille FPS 7000 komplett, Haltebügel, Brillengestell ohne optische Gläser 14 4 Rettungshaube, Dräger PSS Rettungshaube, Klett Tasche 15 18 Befestigung 1, Dräger Befestigungsadapter Bodygard 1000

für PSS AirBoss 16 4 Befestigung 2, Dräger Halter PARAT 5550 für PSS AirBoss 17 115 Tragebehälter, Dräger Tragedose Mabox II, Trageband PVC 18 57 Kombinationsfilter ABEK2P3, R32 19 12 Druckluftflaschenschutz Dräger 9l/ 300 bar NOMEX 20 156 Waldbrandset, Dräger Wildlife Response Kit 21 257 Sonderrabatt, Austausch Atemschutzvollmaske Rücksendung bis 31.01.2027 an AN 22 132 Sonderrabatt, Austausch Lungenautomat, Rücksendung bis 31.01.2027 an AN
Εσωτερικό αναγνωριστικό: LOT-0001

5.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Αγαθά
Κύρια ταξινόμηση (cpv): 35111100 Αναπνευστικές συσκευές πυρόσβεσης
Επιλογές:
Περιγραφή των επιλογών: bis 31. Dezember 2027

5.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Ταχυδρομική διεύθυνση: Thomas-Jung-Straße 10
Πόλη: Weißwasser/O.L.
Ταχυδρομικός κώδικας: 02943
Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Görlitz (DED2D)
Χώρα: Γερμανία

5.1.3. Εκτιμώμενη διάρκεια

Ημερομηνία έναρξης: 27/11/2026
Διάρκεια: 1 Έτος

5.1.6. Γενικές πληροφορίες

Κατ' αποκλειστικότητα συμμετοχή:

Δεν παραχωρείται συμμετοχή.
Πρέπει να αναφέρονται τα ονόματα και τα επαγγελματικά προσόντα του προσωπικού στο οποίο έχει ανατεθεί η εκτέλεση της σύμβασης: Δεν απαιτείται
Έργο δημόσιων συμβάσεων που δεν χρηματοδοτείται από τα ταμεία της ΕΕ
Η δημόσια σύμβαση καλύπτεται από τη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις (ΣΔΣ): ναι
Η εν λόγω σύμβαση είναι επίσης κατάλληλη για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ): ναι
Πρόσθετες πληροφορίες: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Στρατηγικές δημόσιες συμβάσεις

Στόχος των στρατηγικών δημοσίων συμβάσεων: Καμία στρατηγική δημόσια σύμβαση

5.1.9. Κριτήρια επιλογής

Πηγές των κριτηρίων επιλογής: Έγγραφο σύμβασης

5.1.10. Κριτήρια ανάθεσης

Περιγραφή της μεθόδου που πρέπει να χρησιμοποιείται εάν η στάθμιση δεν μπορεί να εκφραστεί με κριτήρια: Der niedrigste Angebotspreis ist damit das allein entscheidende Zuschlagskriterium.

5.1.11. Έγγραφα δημοσίων συμβάσεων

Γλώσσες στις οποίες είναι επισήμως διαθέσιμα τα έγγραφα της δημόσιας σύμβασης: γερμανικά
Γλώσσες στις οποίες είναι ανεπισημως διαθέσιμα τα έγγραφα της σύμβασης (ή μέρη αυτών): γερμανικά
Διεύθυνση των εγγράφων της δημόσιας σύμβασης: <https://www.evergabe.de/unterlagen/01a0fb0a-405d-4e07-9449-130771a5eb43/zustellweg-auswaehlen>
Ad hoc διάυλος επικοινωνίας:

5.1.12. Όροι δημοσίων συμβάσεων

Όροι της διαδικασίας:

Απαιτείται διαπίστευση ασφαλείας

Περιγραφή: Siehe in der Leistungsbeschreibung Punkt 5.3

Όροι υποβολής:

Ηλεκτρονική υποβολή: Επιτρέπεται

Διεύθυνση για υποβολή: <https://www.evergabe.de/unterlagen/01a0fb0a-405d-4e07-9449-130771a5eb43/zustellweg-auswaehlen>

Περιγραφή: Die Abgabe der Angebot erfolgt ausschließlich über die Vergabeplattform eVergabe.de

Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής: γερμανικά

Ηλεκτρονικός κατάλογος: Επιτρέπεται

Παραλλαγές: Δεν επιτρέπεται

Οι προσφέροντες μπορούν να υποβάλουν περισσότερες από μία προσφορές: Δεν επιτρέπεται

Προθεσμία παραλαβής των προσφορών: 02/11/2026 14:00:00 (UTC+01:00) Ώρα Κεντρικής Ευρώπης, θερινή ώρα Δυτικής Ευρώπης

Διάρκεια κατά την οποία πρέπει να παραμένει ισχύουσα η προσφορά: 60 Ημέρες

Πληροφορίες που μπορούν να συμπληρωθούν μετά τη λήξη της προθεσμίας υποβολής :

Κατά τη διακριτική ευχέρεια του αγοραστή, όλα τα έγγραφα σχετικά με τον προσφέροντα που λείπουν μπορούν να υποβληθούν αργότερα.

Πρόσθετες πληροφορίες: gemäß § 56 VgV

Πληροφορίες σχετικά με τη δημόσια αποσφράγιση:

Ημερομηνία αποσφράγισης: 02/11/2026 14:02:00 (UTC+01:00) Ώρα Κεντρικής Ευρώπης, θερινή ώρα Δυτικής Ευρώπης

Τόπος: Weißwasser/O.L., Friedhofsverwaltung

Πρόσθετες πληροφορίες: Die Öffnung der Angebote findet unter Ausschluss der Öffentlichkeit statt und in Abwesenheit der Bieter.

Όροι της σύμβασης:

Η σύμβαση πρέπει να εκτελείται στο πλαίσιο προγραμμάτων προστατευόμενης απασχόλησης: Όχι

Απαιτείται συμφωνία τήρησης του απορρήτου: όχι

Ηλεκτρονική τιμολόγηση: Υποχρεωτική

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική παραγγελία: ναι

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική πληρωμή: ναι

Χρηματοοικονομικές ρυθμίσεις: siehe Leistungsbeschreibung 4.6

5.1.15. Τεχνικές

Συμφωνία-πλαίσιο:

Καμία συμφωνία-πλαίσιο

Πληροφορίες σχετικά με το δυναμικό σύστημα αγορών:

Κανένα δυναμικό σύστημα αγορών

5.1.16. Περαιτέρω πληροφορίες, διαμεσολάβηση και προσφυγή

Οργανισμός προσφυγής: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Πληροφορίες σχετικά με τις προθεσμίες επανεξέτασης: Rügefrist liegt bei 10 Kalendertagen ab Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων: Stadtverwaltung Weißwasser/O.L.

Οργανισμός παροχής εκτός διαδικτύου πρόσβασης στα έγγραφα της δημόσιας σύμβασης: Stadtverwaltung Weißwasser/O.L.

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής: Stadtverwaltung Weißwasser/O.L.

8. Οργανισμοί

8.1. ORG-0001

Επίσημη ονομασία: Stadtverwaltung Weißwasser/O.L.

Αριθμός καταχώρισης: DE151821840

Ταχυδρομική διεύθυνση: Marktplatz 0

Πόλη: Weißwasser/O.L.

Ταχυδρομικός κώδικας: 02943

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Görlitz (DED2D)

Χώρα: Γερμανία

Πρόσωπο επικοινωνίας: Referat Bau- und Stadtplanung Sachgebiet Gebäude- und Liegenschaftsmanagement

Email: gbm.verwaltung@weisswasser.de

Τηλέφωνο: 03576265449

Ηλεκτρονική διεύθυνση: www.weisswasser.de

Προφίλ αγοραστή: www.weisswasser.de

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

Αγοραστής

Κεντρική αρχή προμηθειών η οποία αγοράζει αγαθά και/ή υπηρεσίες που προορίζονται για άλλους αγοραστές

Κεντρική αρχή προμηθειών η οποία αναθέτει δημόσιες συμβάσεις ή συνάπτει συμφωνίες-πλαίσια για έργα, προμήθειες ή υπηρεσίες που προορίζονται για άλλους αγοραστές

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων

Οργανισμός παροχής εκτός διαδικτύου πρόσβασης στα έγγραφα της δημόσιας σύμβασης

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής

8.1. ORG-0002

Επίσημη ονομασία: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Αριθμός καταχώρισης: DE287064009

Ταχυδρομική διεύθυνση: Braustraße 2

Πόλη: Leipzig

Ταχυδρομικός κώδικας: 04107

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Leipzig (DED52)

Χώρα: Γερμανία

Πρόσωπο επικοινωνίας: Frau Wiltrud Kadenbach

Email: wiltrud.kadenbach@lds.sachsen.de

Τηλέφωνο: 03419773800

Φαξ: 03419771049

Ηλεκτρονική διεύθυνση: www.lds.sachsen.de

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

Οργανισμός προσφυγής

8.1. ORG-0003

Επίσημη ονομασία: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Αριθμός καταχώρισης: 0204:994-DOEVD-83

Πόλη: Bonn

Ταχυδρομικός κώδικας: 53119

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Χώρα: Γερμανία

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Τηλέφωνο: +49228996100

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

TED eSender

Πληροφορίες προκήρυξης

Αναγνωριστικό/έκδοση προκήρυξης: 01a0fb0f-d5a9-49ba-a20d-86c3b7facf25 - 01

Είδος εντύπου: Διαγωνισμός

Είδος προκήρυξης: Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς

Υποείδος προκήρυξης: 16

Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης: 02/10/2026 12:57:08 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Γλώσσες στις οποίες διατίθεται επίσημα η παρούσα προκήρυξη: γερμανικά

Αριθμός δημοσίευσης της προκήρυξης: 684583-2026

Αριθμός τεύχους EE S: 192/2026

Ημερομηνία δημοσίευσης: 05/10/2026